

PROTOKÓŁ NR 3/2010

z sesji Rady Miasta Świdwin

z dnia 28 grudnia 2010 roku.

Obecnych na sesji 14 radnych.

Przewodniczący Rady Henryk Klaman powitał wszystkich zaproszonych gości na sesji Rady Miasta, a następnie zapytał radnych, czy do dzisiejszego porządku sesji, który radni otrzymali są jakieś pytania czy uwagi?

Radni nie przedstawili uwag w związku z czym Przewodniczący Rady odczytał porządek sesji:

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie quorum.
2. Interpelacje i zapytania radnych.
3. „Czas dla samorządu”
4. Podjęcie uchwał:
 - **uchwała Nr III/8/10** w sprawie uchwalenia wieloletniej prognozy finansowej Miasta Świdwin na lata 2011-2018
 - **uchwała Nr III/9/10** w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świdwin na 2011 rok
 - **uchwała Nr III/10/10** w sprawie wynagrodzenia dla Burmistrza Miasta Świdwin
 - **uchwała Nr III/11/10** w sprawie ustalenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzenia ścieków
 - **uchwała Nr III/12/10** w sprawie ustalenia wysokości stawek dodatków oraz szczegółowych warunków ich przyznawania, sposobu obliczania wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe i za godziny doraźnych zastępstw oraz nagród i innych świadczeń wynikających ze stosunku pracy dla nauczycieli zatrudnionych w szkołach i przedszkolach prowadzonych przez miasto
 - **uchwała Nr III/13/10** w sprawie uchwalenia Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Mieście Świdwin na 2011 rok
 - **uchwała Nr III/14/10** w sprawie uchwalenia Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie w Mieście Świdwin na lata 2011-2015
 - **uchwała Nr III/15/10** w sprawie trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania
 - **uchwała Nr III/16/10** w sprawie zmian budżetu miasta na 2010 rok
 - **uchwała Nr III/17/10** w sprawie przeznaczenia do dzierżawy działki gruntu w Świdwinie przy ulicy Łąkowej w trybie bezprzetargowym
 - **uchwała Nr III/18/10** w sprawie przeznaczenia do dzierżawy działki gruntu w Świdwinie przy ulicy Gdańskiej w trybie bezprzetargowym
 - **uchwała Nr III/19/10** zmieniająca uchwałę w sprawie ustalenia górnych stawek opłat ponoszonych przez właścicieli nieruchomości w zakresie odbierania odpadów komunalnych lub w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych
 - **uchwała Nr III/20/10** w sprawie zaciągnięcia długoterminowego kredytu.
5. Sprawy różne.

6. Wolne wnioski i zapytania.
7. Odpowiedzi zapytania.
8. Zakończenie sesji.

Ad 2

Radni nie przedstawili interpelacji i zapytań.

Ad 3

Pan Jan Lewandowski Przewodniczący Zarządu Osiedla Nr 2 zabrał głos w imieniu osób niepełnosprawnych i zwrócił się z zapytaniem: „Kto wydaje karty upoważniające do korzystania z przywilejów dla osób niepełnosprawnych.”

Przewodniczący zwrócił też uwagę na to, że miejsca parkingowe dla osób niepełnosprawnych są nieodśnieżone albo nieoznaczone właściwie.

Ad 4 Podjęcie uchwał:

- **uchwała Nr III/8/10** w sprawie uchwalenia wieloletniej prognozy finansowej Miasta Świdwin na lata 2011-2018

a) – odczytanie uchwały Nr CXLII/491/Z/2010 Regionalnej Izby Obrachunkowej – załącznik nr 1

wynik głosowania: za 14 radnych – jednomyślnie

- **uchwała Nr III/9/10** w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świdwin na 2011 rok:

I. Odczytanie projektu uchwały budżetowej – Pani Skarbnik Urszula Cieślińska

II. Odczytanie opinii RIO o projekcie uchwały budżetowej: Pani Skarbnik:

a) uchwała Nr CXLII/489/Z/2010- Regionalnej Izby Obrachunkowej – załącznik nr 2

b) uchwała Nr CXLII/490/Z/2010-Regionalnej Izby Obrachunkowej-załącznik nr 3

III. Odczytanie opinii komisji stałych Rady Miasta – Przewodniczący Rady poinformował, że opinie Komisji zostały przekazane Panu Burmistrzowi w dniu 15 grudnia 2010 roku.

Przewodniczący poszczególnych Komisji w następującej kolejności przedstawili wypracowane opinie:

1. Pan Roman Artyński Przewodniczący Komisji Bezpieczeństwa, Praworządności, Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska – załącznik nr 4,
2. Pan Marian Ostapowicz Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Polityki Społecznej – załącznik nr 5,
3. Pani Mirosława Lemańczyk Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej – załącznik nr 6,

4. Pan Antoni Worach Z-ca Przewodniczącego Komisji Rozwoju Gospodarczego i Budżetu – załącznik nr 7.

IV. Przedstawienie stanowiska Burmistrza do wniosków zawartych w opiniach komisji stałych.

Pan Jan Owsiak Burmistrz Miasta powiedział: „W sposób oczywisty większość zawartych opinii czy też sugestii w opiniach komisji stałych Rady Miasta nie mogła być wzięta pod uwagę podczas prac nad projektem budżetu, dlatego, że to dopiero ta Rada proceduje nad projektem budżetu. Zgodnie z uchwałą dotyczącą trybu prac nad projektem budżetu na 2011 rok stosowne opinie Komisji do mnie dotarły. Ja chcę tylko Państwu przypomnieć, że rozmawiając o projekcie budżetu praktycznie wszystkie wnioski, które są zawarte w opiniach komisji, jest ich w sumie 14, niektóre się pokrywają, były dyskutowane na naszym spotkaniu. Oczywiście, że niektóre nowe, które się pojawiły, jest ich tam trzy albo cztery, wezmę pod uwagę i oczywiście przy akceptacji Państwa radnych te wnioski, które będą możliwe do realizacji po uwolnieniu, mówiąc tak kolokwialnie środków finansowych, chociażby po przetargach, które zamierzamy ogłaszać już na początku roku po to, żeby nie czekać z realizacją zadań chociażby na drugie półrocze, tam gdzie to oczywiście będzie możliwe, będą te wnioski w pierwszej kolejności realizowane. Oczywiście są tam też takie, które będą wymagały większych nakładów finansowych i to, co do tego nie mam żadnych wątpliwości, że chociażby wnioski drogowe, które siłą rzeczy „ważą” więcej będą musiały trochę poczekać. Ja przypomnę Państwu, że my tą kadencję dopiero rozpoczynamy.

Większość z Państwa radnych, z którymi miałem przyjemność i okazję pracować w poprzedniej kadencji wie, że tych zmian w ciągu każdego roku budżetowego na przestrzeni lat 2007-2010 łącznie, było bardzo dużo, bo przecież budżet jest dokumentem otwartym i tam, gdzie się tylko pojawiały możliwości finansowe takie zmiany Państwu proponowałem i wspólnie dzisiaj możemy mieć satysfakcję z tego, że wiele z tych zadań dodatkowych oprócz tych planowanych, było zrealizowanych i satysfakcję z tego, że udało się to zrobić. Podobnie będzie Panie Przewodniczący, Wysoka Rado tym razem. Tak jak powiedziałem w sytuacji kiedy się tylko pojawiają możliwości finansowe będziemy realizować również te postulaty, które Państwo w swoich opiniach zawarli."

V. Odczytanie propozycji wniosków zgłoszonych przed rozpoczęciem sesji przez radnych i nie uwzględnionych w projekcie budżetu – Przewodniczący Rady stwierdził, że nie wpłynęły żadne wnioski.

VI. Przedstawienie ewentualnych korekt Burmistrza do projektu uchwały – Pan Burmistrz nie zaproponował korekt.

VII. Dyskusja nad projektem budżetu – Przewodniczący Rady zapytał czy ktoś z Pań, Panów radnych czy ewentualnie innych osób chciałby zabrać głos?

Nikt z obecnych na sali osób nie zabrał głosu w sprawie budżetu miasta na 2011 rok.

VIII. Głosowanie propozycji korekt wniesionych przez Burmistrza – nie było takich.

IX. Głosowanie wniosków komisji stałych Rady Miasta nie uwzględnionych przez Burmistrza w korekcie oraz pozostałych zgłoszonych wniosków – Przewodniczący Rady stwierdził, że takich wniosków nie było.

X. Głosowanie uchwały:

wynik głosowania: za -14 radnych, jednomyślnie.

- **uchwała Nr III/10/10** w sprawie wynagrodzenia dla Burmistrza Miasta Świdwin

Wynik głosowania: za -14 radnych, jednomyślnie.

Przewodniczący Rady ogłosił przerwę.

Po przerwie przystąpiono do kontynuacji porządku sesji – podjęcie uchwał:

- **uchwała Nr III/11/10** w sprawie ustalenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzenia ścieków
wynik głosowania: za – 13 radnych, przeciw – 1 radny
- **uchwała Nr III/12/10** w sprawie ustalenia wysokości stawek dodatków oraz szczegółowych warunków ich przyznawania, sposobu obliczania wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe i za godziny doraźnych zastępstw oraz nagród i innych świadczeń wynikających ze stosunku pracy dla nauczycieli zatrudnionych w szkołach i przedszkolach prowadzonych przez miasto
wynik głosowania: za – 14 radnych, jednomyślnie
- **uchwała Nr III/13/10** w sprawie uchwalenia Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Mieście Świdwin na 2011 rok
wynik głosowania: za – 14 radnych, jednomyślnie
- **uchwała Nr III/14/10** w sprawie uchwalenia Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie w Mieście Świdwin na lata 2011-2015
wynik głosowania: za – 14 radnych, jednomyślnie
- **uchwała Nr III/15/10** w sprawie trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania
wynik głosowania: za – 14 radnych, jednomyślnie
- **uchwała Nr III/16/10** w sprawie zmian budżetu miasta na 2010 rok

Przewodniczący Rady wyjaśnił, że: „Projekt uchwały w sprawie zmian budżetu miasta na 2010 rok, to materiał, który jak ustaliliśmy na spotkaniu komisji połączonych w dniu 9 grudnia,

że on pojawi się tuż przed rozpoczęciem naszej dzisiejszej sesji dlatego, że budżet jest bardzo dynamiczny, a w tych ostatnich dniach roku budżetowego szczególnie, stąd bardzo proszę Panią Skarbnik o przedstawienie go w dużej szczegółowości."

Pani Skarbnik odczytała projekt uchwały Nr **III/16/10** w sprawie zmian budżetu miasta na 2010 rok.

Przewodniczący Rady zapytał radnych: „Czy potrzeba dodatkowych wyjaśnień?”

Radny Roman Artyński zapytał: „W paragrafie 4 jest spłata kredytu. To są raty czy spłata kredytu z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska?”

Pani Skarbnik odpowiedziała: „To są raty przypadające na rok budżetowy.”

W dalszej części **Przewodniczący Rady** poprosił radnych o przegłosowanie w/w projektu uchwały. Wynik głosowania: za – 14 głosów, jednomyślnie.

- **uchwała Nr III/17/10** w sprawie przeznaczenia do dzierżawy działki gruntu w Świdwinie przy ulicy Łąkowej w trybie bezprzetargowym
wynik głosowania: za – 14 radnych, jednomyślnie
wynik głosowania: za – 14 radnych, jednomyślnie
- **uchwała Nr III/18/10** w sprawie przeznaczenia do dzierżawy działki gruntu w Świdwinie przy ulicy Gdańskiej w trybie bezprzetargowym
wynik głosowania: za – 14 radnych, jednomyślnie
- **uchwała Nr III/19/10** zmieniająca uchwałę w sprawie ustalenia górnych stawek opłat ponoszonych przez właścicieli nieruchomości w zakresie odbierania odpadów komunalnych lub w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych
wynik głosowania: za – 14 radnych, jednomyślnie
- **uchwała Nr III/20/10** w sprawie zaciągnięcia długoterminowego kredytu
wynik głosowania: za 14 radnych – jednomyślnie

Ad 5

Sprawy różne.

Przewodniczący Rady przedstawił treść pisma Regionalnej Izby Obrachunkowej w Szczecinie z dnia 21 grudnia 2010 roku w sprawie stwierdzenia nieważności części uchwały Nr XVI/III/329/10 Rady Miasta Świdwin z dnia 29 września 2010 roku w sprawie szczegółowych zasad, sposobu

i trybu umarzania, odraczania lub rozkładania na raty spłaty należności pieniężnych, o charakterze cywilnoprawnym, do których nie stosuje się przepisów ustawy – Ordynacja podatkowa, a także wskazania organów i osób do tego uprawnionych oraz warunków dopuszczalności pomocy publicznej w przypadkach, w których ulga stanowić będzie pomoc publiczną – załącznik do protokołu nr 8.

Pan Sekretarz wyjaśnił: „Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Regionalna Izba Obrachunkowa miała zastrzeżenia do tej uchwały w zakresie paragrafu 11, z mocą którego uchyliliśmy wcześniej obowiązującą uchwałę zgodnie z przepisami ustawy o finansach publicznych, w związku z tym zbędny był ten przepis paragrafu 11. Natomiast w pozostałym zakresie 1 grudnia 2010 roku odbyło się Kolegium w Szczecinie, które zajmowało się projektem powyższej uchwały. Dostarczone zostały dokumenty związane z odpowiednimi konsultacjami, gdyż projekt tej uchwały był konsultowany z Urzędem Ochrony Konkurencji Konsumentów. W tej uchwale niepotrzebnie znalazł się zapis, który uchylał poprzednią uchwałę, ponieważ ona utraciła swoją ważność z mocy prawa. I na tym polegał problem, natomiast uchwała ta będzie opublikowana wraz z uchwałą Kolegium RIO.”

Przewodniczący Rady podziękował za wyjaśnienia.

Ad 6

Wolne wnioski i zapytania – nie zostały przedstawione na sesji.

Ad 7

Odpowiedzi na zapytania.

Pan Krzysztof Wasicionek Z-ca Burmistrza Miasta powiedział: „Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Chcąc się ustosunkować do uwagi Pana Lewandowskiego chciałbym odpowiedzieć w ten sposób. Otóż przyjmujemy tą uwagę dotyczącą zaśmieczonych miejsc parkingowych dla osób niepełnosprawnych i postaramy się zrobić wszystko, ażeby poprawić jakość tych parkingów i tych miejsc dla osób niepełnosprawnych. Jednocześnie trudno mi się odnieść do wniosku dotyczącego tego, które osoby mogą korzystać z karty, a które nie. Tak jak to Pan zauważył, każdy powinien rozstrzygnąć to we własnym sumieniu i nie blokować tych miejsc.

Natomiast co do drugiej sprawy, dotyczącej oznakowania miejsc parkingowych przy sklepie Biedronka, to pierwotnie wystąpiliśmy do sklepu z prośbą o oznakowanie tych miejsc

parkingowych i efektem tego wykonanie tzw. piktogramów na nawierzchni, z tym, że oczywiście w zimie są one niewidoczne. Dlatego też, postaramy się drugi raz wystąpić, ażeby ustawiono znaki pionowe wskazujące dokładnie miejsce parkingowe dla osób niepełnosprawnych."

Przewodniczący Rady podziękował i zapytał Pana Lewandowskiego: „Czy to jest wystarczające?"

Pan J. Lewandowski odpowiedział: „Pytanie o wydawanie kart było do Starostwa. Jakim sposobem się te karty wydaje? To jest korupcja. To nie było pytanie do Pana Burmistrza, tylko do Starosty."

Pani Danuta Malitowska Przewodnicząca Rady Powiatu odpowiedziała: „Trudno mi się w szczegółach ustosunkować. Jest rzeczywiście zespół do orzekania o niepełnosprawności, więc sądzę, że na pewno na podstawie stosownych przepisów te uprawnienia są wydawane, nie sądzę, żeby była to korupcja ale zasięgnę informacji i na najbliższej sesji udzielę informacji, kto jest uprawniony do otrzymywania takowych kart. Postaram się bardziej szczegółowo odpowiedzieć. "

Przewodniczący Rady poinformował: „Przewidywany termin najbliższej sesji to 27 stycznia, ostatni czwartek miesiąca. Dziękuję wszystkim i życzę zdrowego, radosnego Nowego Roku 2011. Sesję ogłaszam za zakończoną."

Protokołowała:

M. Tyrczak

Przewodniczący Rady
Henryk Klaman